

**katia**



## JAIPUR CAKE



[www.katia.com](http://www.katia.com)



## JAIPUR CAKE



### ES / PAREO JAIPUR CAKE

**MEDIDAS:** 81 cm de ancho x 84 cm de largo, **sin** la tira de atar

#### MATERIALES

JAIPUR CAKE col. 400: 1 ovillo

**Ganchillo:** n° 2,5 mm y n° 3 mm

#### Puntos empleados

**P. alto, p. de cadeneta**

Ver puntos básicos en: [www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

#### MUESTRA DEL PUNTO

En combinación con p. alto y p. de cadeneta, ganchillo n° 3 mm  
10x10 cm = 23 p. y 17 vts.

#### REALIZACIÓN

Con el ganchillo n° 3 mm, **montar** 186 p. de *cadenetas*. Trab. con la siguiente repartición de p.:

16 p. *altos*, 20 p. de *cadenetas*, 22 p. *altos*, 10 p. de *cadenetas*, 15 p. *altos*, 20 p. de *cadenetas*, 15 p. *altos*, 10 p. de *cadenetas*, 22 p. *altos*, 20 p. de *cadenetas*, 16 p. *altos*.

**Nota:** sustituir el 1er p. *alto* de cada vta. por 3 p. de *cadeneta*.

**Tira de atar:** A 84 cm de largo total, **cambiar** al ganchillo n° 2,5 mm y **aumentar** en ambos lados 89 p. de la siguiente manera: al terminar una vta. **aumentar** 89 p. de *cadenetas*, trab. 89 p. *altos* encima de las *cadenetas*, 186 p. *altos*, al final de la vta. **montar** 89 p. de *cadenetas* (=con el hilo del otro extremo del ovillo), y con el hilo de la labor trab. 89 p. *altos* encima de las *cadenetas*. Quedarán: 364 p.

Trab. un total de 5 vts a p. *alto* con todos los p. y **cortar** el hilo y **rematar**.

#### CONFECCION Y REMATE

**Planchar** el pareo.

### FR / PARÉO JAIPUR CAKE

**DIMENSIONS :** 81 cm x 84 cm environ (**sans cordon**)

#### FOURNITURES

Qualité JAIPUR CAKE col. n° 400 : 1 pelote

**Crochet :** n° 2,5 et 3 mm

#### Points employés

**Bride, m. chaînette**

Voir points de base sur : [www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy)

#### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

23 m. et 17 rgs en combinant *brides* et *m. chaînette*, avec le crochet n° 3

#### RÉALISATION

Avec le crochet n° 3, **monter** 186 *m. chaînette*. Puis croch. avec la répartition suivante :

16 *brides*, 20 *m. chaînette*, 22 *brides*, 10 *m. chaînette*, 15 *brides*, 20 *m. chaînette*, 15 *brides*, 10 *m. chaînette*, 22 *brides*, 20 *m. chaînette*, 16 *brides*.

**Remarque :** remplacer la 1<sup>ère</sup> *bride* de chaque rg par 3 *m. chaînette*.

**Cordon :** à 84 cm de hauteur totale, avec le **crochet n° 2,5**, **augmenter** 89 m. de chaque côté, comme suit : à la fin d'un rg, **ajouter** 89 m. *chaînette*, croch. 89 *brides* sur les *m. chaînette* et 186 *brides*. À la fin du rg, **monter** 89 *m. chaînette* (avec l'autre extrémité du fil de la pelote) et, avec le fil de travail, croch. 89 *brides* sur les *m. chaînette*. On obtient 364 m.

[www.katia.com](http://www.katia.com)



Croch. 5 rgs au total en *brides* sur toutes les m., **couper** le fil et **terminer**.

#### MONTAGE

**Repasser** le paréo.

### EN / JAIPUR CAKE BEACH WRAP

**MEASUREMENTS:** 31 7/8" wide x 33 1/8" long (81 cm x 84 cm) **without** tie strips

#### MATERIALS

JAIPUR CAKE: 1 ball col. 400

**Crochet hook:** sizes C2 & D3 (U.S.)/(2.5 mm & 3 mm)

#### Stitches

**Double crochet, chain st**

See basic instructions on: [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

#### GAUGE

Using the size D3 crochet hook in a combination of *double crochet* and *chain st*: 23 sts & 17 rows = 4x4"

#### INSTRUCTIONS

Using the size D3 crochet hook, **chain** 186 sts. Work with the following st distribution: 16 *double crochet*, 20 *chain sts*, 22 *double crochet*, 10 *chain sts*, 15 *double crochet*, 20 *chain sts*, 15 *double crochet*, 10 *chain sts*, 22 *double crochet*, 20 *chain sts*, 16 *double crochet*.

**Note:** substitute the 1<sup>st</sup> *double crochet* on each row with 3 *chain sts*.

**Tie strap:** When beach wrap measures 33 1/8" (84 cm) measuring from the start, **change** to size C2 hook and **increase** 89 sts at each end of the work in the following manner: after completing a row, **increase** 89 *chain sts*, work 89 *double crochet* on top of the *chain sts*, work the 186 *double crochet* sts and at the end of the row **chain** 89 sts (= using the length of yarn at the other end of the ball of yarn), then using the yarn from the main piece, work 89 *double crochet* on top of the *chain sts*. Total: 364 sts.

Work a total of 5 rows in *double crochet* across all the sts then **cut** the yarn and **fasten off**.

#### FINISHING (MAKING UP)

**Press** the beach wrap.

### NL / PAREO JAIPUR CAKE

**AFMETING:** 81 cm breedte x 84 cm lengte, **zonder** de strook voor het vastknopen.



[www.katia.com](http://www.katia.com)



## BENODIGD MATERIAAL

JAIPUR CAKE kl. 400: 1 bol

**Haaknaalden:** nr. 2,5 mm en nr. 3 mm

## Gebruikte steken

**Stokjes, lossen**

Zie bladzijde basissteken bij: [www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy)

## STEEKVERHOUDING

Een combinatie van *stokjes* en *lossen*, haaknaald nr. 3 mm

10x10 cm = 23 st. en 17 naalden.

## UITVOERING

Met haaknaald nr. 3 mm, 186 *lossen* **opz.** Haak met onderstaande steekverdeling:

16 *stokjes*, 20 *lossen*, 22 *stokjes*, 10 *lossen*, 15 *stokjes*, 20 *lossen*, 15 *stokjes*, 10 *lossen*, 22 *stokjes*, 20 *lossen*, 16 *stokjes*.

**Opmerking:** vervang het 1e *stokje* van elke naald voor 3 *lossen*.

**Stroom voor het vastknopen:** Bij 84 cm totale lengte, de haaknaald **wisselen** voor haaknaald nr. 2,5 mm en **meerder** aan beide kanten 89 st. op de volgende manier: bij het beëindigen van een naald 89 *lossen* **meerderen**, haak 89 *stokjes* over de *lossen*, 186 *stokjes* en op het einde v.d. naald 89 *lossen* **meerderen** (= met de draad van het andere uiteinde v.d. bol garen) en met de draad waarmee gehaakt wordt 89 *stokjes* haken over deze *lossen*. Er zijn hierna in totaal 364 st.

Haak in totaal 5 naalden in *stokjes* over alle st. en hierna de draad **afknippen** en **wegwerken**.

## IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

**Strijk** over de pareo.

## DE / PAREO JAIPUR CAKE

**MASSE:** 81 cm breit x 84 cm lang, **ohne** das Band zum Zubinden

## MATERIAL

JAIPUR CAKE Fb. 400: 1 Knäuel

**Häkelnadel:** Nr. 2,5 mm und Nr. 3 mm

## Muster

**Stäbchen, Luftm.**

Siehe Grundmuster bei: [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

## MASCHENPROBE

Kombination von *Luftm.* und *Stäbchen* mit Häkelnadel Nr. 3 mm

10x10 cm = 23 M. und 17 R.

## ANLEITUNG

186 *Luftm.* mit Häkelndl. Nr. 3 mm **anschlagen**. Wie folgt arb.:

16 *Stb.*, 20 *Luftm.*, 22 *Stb.*, 10 *Luftm.*, 15 *Stb.*, 20 *Luftm.*, 15 *Stb.*, 10 *Luftm.*, 22 *Stb.*, 20 *Luftm.*, 16 *Stb.*

**Hinweis:** Das erste *Stb.* jeder R. durch 3 *Luftm.* ersetzen.

**Band zum Zubinden:** In 84 cm Gesamthöhe mit Häkelndl. **Nr. 2,5** mm weiterarb. und beidseitig wie folgt 89 M. **zunehmen:** Am Ende der R. 89 *Luftm.* **anschlagen** und 89 *Stb.* in die *Luftm.* arb., 186 *Stb.* arb. und am Ende der R. mit dem anderen Ende des Garns 89 *Luftm.* **anschlagen** und mit dem Arbeitsfaden 89 *Stb.* in die *Luftm.* arb. Das ergibt: 364 M.

Insgesamt 5 R. *Stb.* arb., dann den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

## AUSARBEITUNG

Den Pareo **überbügeln**.

## IT / PAREO JAIPUR CAKE

**MISURE:** 81 cm di larghezza x 84 cm di lunghezza, **senza** i laccetti

## MATERIALI

JAIPUR CAKE col. 400: 1 gomito

**Uncinetto:** 2,5 mm e 3 mm

## Punti

**M. Alta, Catenella**

Vedi i punti base su: [www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

## TENSIONE

Con l'uncinetto da 3 mm, combinando la *m. alta* e la *catenella*

10x10 cm = 23 m. x 17 r.

## REALIZZAZIONE

Con l'uncinetto da 3 mm, **avviare** 186 *catenelle* e lavorare in questo modo:

16 *m. alte*, 20 *catenelle*, 22 *m. alte*, 10 *catenelle*, 15 *m. alte*, 20 *catenelle*, 15 *m. alte*, 10 *catenelle*, 22 *m. alte*, 20 *catenelle*, 16 *m. alte*.

**Nota:** sostituire la 1ª *m. alta* di ogni r. con 3 *catenelle*.

**Laccio:** A 84 cm di altezza, **passare** all'uncinetto da 2,5 mm e **aumentare** su entrambi i lati 89 m. in questo modo: alla fine di una r. **aumentare** 89 *catenelle*, lavorare 89 *m. alte* sulle *catenelle*, 186 *m. alte*, alla

fine della r. **avviare** 89 *catenelle* (=con il filo dell'altro estremo del gomito) e con il filo del lavoro lavorare 89 *m. alte* sulle *catenelle*. Totale: 364 m.

Lavorare 5 r. totali a *m. alta* su tutte le m., **tagliare** il filo e **chiudere**.

## FINITURE

**Stirare** il pareo.





## JAIPUR CAKE



### ES / CHALECO JAIPUR CAKE

#### MATERIALES

JAIPUR CAKE col. 405: 1 ovillo

**Ganchillo:** n° 3 mm

#### Puntos empleados

**P. alto, p. de cadeneta, p. bajo**

**P. fantasía:** (ver gráfico A)

**Ver puntos básicos en:** [www.katia.com/es/academy](http://www.katia.com/es/academy)

#### MUESTRA DEL PUNTO

A p. de fantasía, ganchillo n° 3 mm  
10x10 cm = 4 motivos y 9 vtas.

#### REALIZACIÓN

**Nota:** se trab. al **través**, en una sola pieza, empezando por un delantero.

#### Delantero izquierdo:

Con el ganchillo n° 3 mm, **montar** 142 p. de *cadenetas* flojas.

Trab. a p. fantasía según el gráfico A, quedarán 28 motivos.

#### Sisa izquierda:

A 25,5 cm de largo total (=23 vtas) trab. de la siguiente manera.

**Vta. 24ª:** Trab. 4 motivos y **cortar** el hilo y

**rematar**, dejando 8 motivos **sin** trab. para la sisa, continuar con los 16 motivos restantes de la vta.

**Vta. 25ª:** trab. 16 motivos y en el espacio de los 8 motivos **sin** hacer de la sisa, trab. 40 p. de *cadenetas* flojas, terminar la vta. con 4 motivos.

#### Espalda:

Continuar trab. para la espalda con los 28 motivos.

#### Sisa derecha:

A 44,5 cm (38 vtas.) contando desde la otra sisa, trab. igual que la otra sisa.

#### Delantero derecho:

Continuar trab. 23 vtas. más y terminar con la vta. 5 del gráfico A. **Cortar** el hilo y **rematar**.

#### CONFECCION Y REMATE

**Planchar** el chaleco.

### FR / GILET JAIPUR CAKE

#### FOURNITURES

Qualité JAIPUR CAKE col. n° 405 : 1 pelote

**Crochet :** n° 3 mm

#### Points employés

**Bride, m. chaînette, m. serrée Pt fantaisie** (voir graphique A)

**Voir points de base sur :** [www.katia.com/fr/academy](http://www.katia.com/fr/academy)

#### ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

4 motifs et 9 rgs au *pt fantaisie* avec le crochet n° 3

#### RÉALISATION

**Remarque :** se croch. à l'**horizontale**, en un seul morceau, en commençant par un devant.

#### Devant gauche :

Au crochet, **monter** seulement 142 m. *chaînette*.

Croch. au *pt fantaisie* selon le graphique A. On obtient 28 motifs.

**Emmanchure gauche :** à 25,5 cm de hauteur totale (soit 23 rgs), procéder comme suit :

**24° rg :** croch. 4 motifs, **couper** le fil, le passer dans la dernière m. et serrer pour **terminer**. **Sauter** 8 motifs pour l'emmanchure et continuer à croch. les 16 motifs restants du rg.

**25° rg :** croch. 16 motifs. Sur les 8 motifs de l'emmanchure, croch. seulement 40 m. *chaînette* et terminer le rg par 4 motifs.

**Dos :** continuer à croch. 28 motifs pour le dos.

**Emmanchure droite :** à 44,5 cm (soit 38 rgs) à partir de l'autre emmanchure, procéder comme pour l'emmanchure gauche.

[www.katia.com](http://www.katia.com)



**Devant droit :** continuer à croch. 23 rgs et terminer par le 5° rg du graphique A.

**Couper** le fil, le passer dans la dernière m. et serrer pour **terminer**.

#### MONTAGE

**Repasser** le gilet.

### EN / JAIPUR CAKE WAISTCOAT

#### MATERIALS

JAIPUR CAKE: 1 ball col. 405

**Crochet hook:** size D3 (U.S.)/(3 mm)

#### Stitches

**Double crochet, chain st, single crochet**

**Pattern st:** (see graph A)

**See basic instructions on:** [www.katia.com/en/academy](http://www.katia.com/en/academy)

#### GAUGE

Using the size D3 crochet hook in *pattern st*:  
4 motifs & 9 rows = 4x4"

#### INSTRUCTIONS

**Note:** the waistcoat is made **sideways**, in one piece only, starting at the front.

#### Left front:

Using the size D3 crochet hook, loosely **chain** 142 sts.

Work in *pattern st* following graph A. Total: 28 motifs.

#### Left armhole:

When waistcoat measures 10" (25.5 cm) measuring from the start (= 23 rows) continue working in the following manner:

**Row 24:** Work 4 motifs then **cut** the yarn and **fasten off** leaving 8 motifs **unworked** for the armhole, then continue working the remaining 16 motifs on the row.

**Row 25:** Work 16 motifs then work 40 loose *chain sts* along the 8 motifs which were left **unworked** for the armhole, finish the row by working the 4 motifs.

Continue working the 28 motifs for the back.

#### Right armhole:

When waistcoat measures 17 1/2" (44.5 cm) (= 38 rows) measuring from the other armhole, work another armhole in the same manner as the first.

#### Right front:

Continue working 23 more rows and finish with the 5th row on graph A.

**Cut** the yarn and **fasten off**.

#### FINISHING (MAKING UP)

**Press** the waistcoat.



[www.katia.com](http://www.katia.com)



## NL / HES JAIPUR CAKE

### BENODIGD MATERIAAL

JAIPUR CAKE kl. 405: 1 bol

**Haaknaald:** nr. 3 mm

#### Gebruikte steken

**Stokjes, lossen, vasten**

**Fantasiesteek:** (zie grafiek A)

**Zie bladzijde basissteken bij:** [www.katia.com/nl/academy](http://www.katia.com/nl/academy)

#### STEEKVERHOUDING

In *fantasiesteek*, haaknaald nr. 3 mm

10x10 cm = 4 motieven en 9 naalden.

#### UITVOERING

**Opmerking:** wordt **dwars** gehaakt, in één enkel deel, beginnend met een voorpand.

##### Linker voorpand:

Met de haaknaald nr. 3 mm, 142 *lossen* losjes opz.

Haak *fantasiesteek* volgens grafiek A, er zijn hierna 28 motieven.

##### Linker armsgat:

Bij 25,5 cm totale lengte (= 23 naalden), op de volgende manier verderhaken:

**24e naald:** Haak 4 motieven, de draad **afknippen** en **wegwerken**, er zijn hierna voor het armsgat 8 motieven die **niet** gehaakt zijn, verderhaken over de resterende 16 motieven v.d. naald.

**25e naald:** haak 16 motieven en over de ruimte van de 8 motieven die **niet** gehaakt zijn voor het armsgat, losjes 40 *lossen* haken, eindig de naald met 4 motieven.

##### Rugpand:

Verderhaken voor het rugpand over de 28 motieven.

##### Rechter armsgat:

Bij 44,5 cm (= 38 naalden), meten vanaf het andere armsgat, idem haken zoals voor het andere armsgat.

##### Rechter voorpand:

Verderhaken met 23 naalden meer en eindig met de 5e naald van grafiek A. De draad **afknippen** en **wegwerken**.

#### IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

**Strijk** over de hes.

## DE / WESTE JAIPUR CAKE

### MATERIAL

JAIPUR CAKE Fb. 405: 1 Knäuel

**Häkelnadel:** Nr. 3 mm

#### Muster

**Stäbchen, Luftm., feste M.**

**Fantasiemuster:** (Siehe Häkelschrift A)

**Siehe Grundmuster bei:** [www.katia.com/de/academy](http://www.katia.com/de/academy)

#### MASCHENPROBE

*Fantasiemuster* mit Häkelndl. Nr. 3 mm

10x10 cm = 4 Motive und 9 R.

#### ANLEITUNG

**Hinweis:** Es wird in einem Stück **quer** gestr. und an einem Vorderteil begonnen.

##### Linkes Vorderteil:

142 *Luftm.* mit Häkelndl. Nr. 3 mm locker **anschlagen**.

*Fantasiemuster* gemäß Häkelschrift A arb. Das ergibt 28 Motive.

##### Linker Armausschnitt:

In 25,5 cm Gesamthöhe (= 23 R.) wie folgt weiterstr.:

**24. R.:** 4 Motive arb., den Faden **abschneiden** und **vernähen**. Für den Armausschnitt 8 Motive **überspringen** und die restlichen 16 Motive der R. arb.

**25. R.:** 16 Motive arb. und da, wo die 8 Motive in der Vorreihe **nicht** gearb. wurden, 40 *Luftm.* locker anschlagen, und die R. mit 4 Motiven beenden.

##### Rückenteil:

Für das Rückenteil die 28 Motive weiterstr.

##### Rechter Armausschnitt:

In 44,5 cm Höhe (= 38 R.), ab dem linken Armausschnitt gemessen, den rechten Armausschnitt genauso arb.

##### Rechtes Vorderteil:

Noch 23 R. str. und das Vorderteil mit der 5. R. von Häkelschrift A beenden. Den Faden **abschneiden** und **vernähen**.

#### AUSARBEITUNG

Die Weste **überbügeln**.

## IT / GILET JAIPUR CAKE

### MATERIALI

JAIPUR CAKE col. 405: 1 gomito

**Uncinetto:** 3 mm

#### Punti

**M. Alta, Catenella, M. Bassa**

**Motivo:** (v. Grafico A)

**Vedi i punti base su:** [www.katia.com/it/academy](http://www.katia.com/it/academy)

#### TENSIONE

Con l'uncinetto da 3 mm, a *Motivo*

10x10 cm = 4 motivi x 9 r.

#### REALIZZAZIONE

**Nota:** si lavora **da lato a lato**, in un unico

pezzo, cominciando da un davanti.

##### Davanti sinistro:

Con l'uncinetto da 3 mm, **avviare** morbida-mente 142 *catenelle*.

Lavorare a *motivo* seguendo il grafico A, si avranno 28 motivi.

##### Scalfo sinistro:

A 25,5 cm di altezza (=23 f.), lavorare in questo modo:

**24ª r.:** Lavorare 4 motivi, **tagliare** il filo e **chiudere**, lasciando 8 motivi **non** lavorati per lo scalfo, cont. con i 16 motivi restanti della r.

**25ª r.:** Lavorare 16 motivi e nello spazio degli 8 motivi **non** lavorati dello scalfo, lavorare morbidamente 40 *catenelle*, terminare la r. con 4 motivi.

##### Dietro:

Cont, per il dietro sui 28 motivi.

##### Scalfo destro:

A 44,5 cm (38 f.) dall'altro scalfo, lavorare come lo scalfo sinistro.

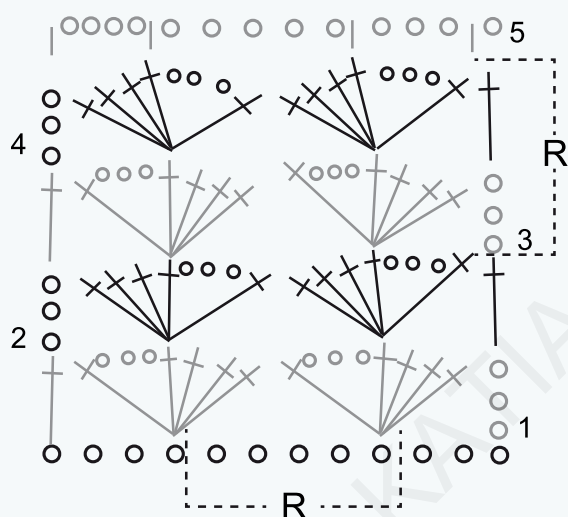
##### Davanti destro:

Cont. a lavorare altre 23 r. e terminare con la r. 5 del grafico A. **Tagliare** il filo e **chiudere**.

#### FINITURE

**Stirare** il gilet.

## GRÁFICO A / GRAPHIQUE A / GRAPH A / GRAFIEK A / HÄKELSCHRIFT A / GRAFICO A

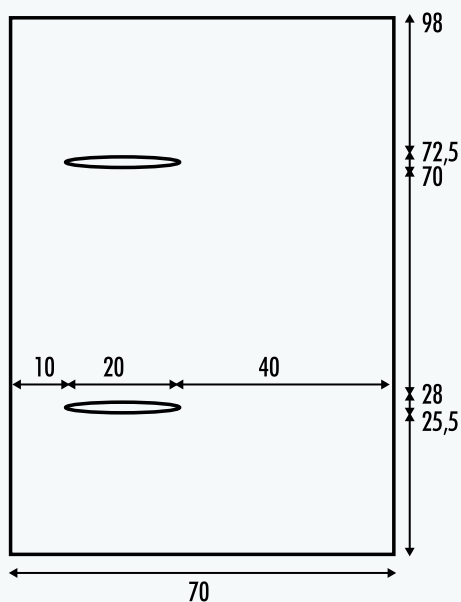


R Repetir / Répéter / Repeat / Herhalen / Wiederholen / Ripetere

o 1 p. de cadeneta / 1 m. chaînette / 1 chain st / 1 losse / 1 Luftm. / 1 catenella

| 1 p. bajo / 1 serrée / 1 single crochet / 1 vaste / 1 feste M. / 1 m. bassa

† 1 p. alto. / 1 bride / 1 double crochet / 1 stokje. / 1 Stäbchen / 1 m. alta





**Katïa®**